



01

Informatiu municipal // Edició trimestral // Abril 2008

# LA BISBAL D'EMPORDÀ

# INFORMATIU

# MUNICIPAL

- 02 Editorial
- 03 Pressupostos 2008
- 04 Urbanisme
- 05 Medi Ambient
- 06 Desenvolupament Local, Turisme i Patrimoni
- 07 Educació  
Serveis Socials i Cooperació
- 08 Cultura
- 09 Esports  
Joventut
- 10 Opinió
- 12 Sabies que...?  
Telèfons d'interès  
Regidors de l'Equip de Govern



AJUNTAMENT DE  
LA BISBAL D'EMPORDÀ



# Editorial

Benvolguts/benvolgudes,

En el decurs del passat mes de març el Ple de l'Ajuntament va aprovar definitivament el pressupost per a l'any 2008, amb els vots favorables d'Esquerra i CiU, els vots en contra del PSC i l'abstenció d'ICV-EUiA. Un pressupost que ha estat motiu de debat i discussió durant gairebé tres mesos i sobre el qual l'equip de govern d'Esquerra ha volgut defugir entrar en el joc de rèpliques i contrarèpliques davant l'allau de declaracions, insinuacions i acusacions bàsicament relacionades amb l'increment de les despeses de personal i el que això podia suposar.

I no ho hem fet i tampoc ho faré ara aprofitant-me d'aquest butlletí municipal, però sí que voldria fer una sèrie de reflexions que us permetin fer una valoració més argumentada i fonamentada a l'hora d'extreure'n les conclusions pertinents.

Quan vàrem assolir el govern de la ciutat, teníem molt clar que per aconseguir un Ajuntament modern, àgil i eficaç, -que, per altra banda era un dels compromisos i objectius més fermes que ens havíem proposat-, calia obrir un procés de normalització de les retribucions del personal. I calia fer-ho, malgrat tenir assumits la demagògia, el discurs barat i populista i el desgast polític que ens podia ocasionar.

I què és el que calia "normalitzar"? Doncs regularitzar situacions com, per exemple, que gairebé 80 treballadors cobressin entre 850 € i 950 € bruts mensuals o que 60 treballadors, d'un dels tres conceptes obligatoris dins la seva nòmina (complement específic) cobressin 0 €, havent de cobrar per altres conceptes, això sí, evitant tenir un sou consolidat. Per tant, enteníem que era de justícia social posar fi a aquestes i d'altres situacions per dotar l'Ajuntament d'una estructura tècnica preparada per afrontar els reptes que una ciutat de ja gairebé 11.000 habitants i capital de comarca ha d'afrontar.

I és amb aquest esperit i amb aquesta intenció que es pretén reforçar de forma assenyada i meditada la plantilla de personal amb l'objectiu de donar resposta als grans projectes de ciutat, però, per sobre de tot, per millorar tots aquells aspectes que afecten el nostre dia a dia i que al nostre entendre en els darrers anys no han rebut l'atenció que es mereixien. I això vol dir fer incidència en voreres, asfaltat de carrers, zones verdes, espais públics i parcs infantils, enllumenat públic, mobiliari urbà, senyalització horitzontal i també una actuació urgent i de xoc en la millora i reposició de la xarxa de clavegueram.

I aquest és el debat que curiosament s'ha obviat durant tota la discussió pressupostària, quan al nostre entendre és el que veritablement interessa al ciutadà i, en canvi, s'ha entrat en la dinàmica insòlita d'instrumentalitzar i centrar el debat polític en les retribucions al personal. I tant en política com en qualsevol altre camp hi ha límits que no es poden traspasar, i més, quan fem referència a persones.

Som conscients que governar en minoria comporta els seus peatges i les seves dificultats, però per als que avui tenim el privilegi i la responsabilitat de governar la ciutat, la coherència, la dignitat i les conviccions no tenen preu, i per suposat, no estan pel damunt de cap càrrec, sigui quin sigui, i per molta il·lusió que ens faci exercir-lo.

Cordialment,

Lluís Sais i Puigdemont  
Alcalde

**INVERSIONS:** els pressupostos per a aquest exercici pel que fa al capítol d'inversions sumen un total de 3.067.030 euros, una suma a la qual s'ha d'afegir el romanent de 2007. Alguns dels projectes que ja compten amb pressupost són l'ordenació dels carrers del nucli antic, la urbanització de la zona esportiva o els treballs tècnics per a la consolidació de l'antic escorxador.

# Pressupostos 2008

El Ple de l'Ajuntament del passat mes de març va aprovar els pressupostos per a l'exercici 2008. El capítol de les inversions suma un total de 3.067.029 euros, als quals s'hauran d'afegir en el seu moment els romanents dels exercicis anteriors pendents d'executar. Algunes inversions dels anys anteriors no es van poder materialitzar perquè tenien crèdit insuficient i, per tant, ha calgut ampliar-les substancialment. Dins d'aquestes hi hauria la urbanització de l'entorn i l'aparcament de la zona esportiva del Mas Clarà, l'ordenació de la primera fase del Pla especial del nucli antic i l'ampliació de la zona esportiva amb el nou camp de futbol-7. D'entre les noves inversions, cal destacar l'adequació de l'entorn de Torre Maria, la transformació de l'antic camp de futbol en aparcament i espai multifuncional, els treballs tècnics per a la consolidació de l'antic escorxador com a futur centre cívic, l'elaboració del Pla integral del riu Daró, així com l'inici dels treballs per a la redacció del POUM (Pla d'ordenació urbanística municipal). Així mateix, en el decurs d'aquest exercici s'hauria d'iniciar la rehabilitació de Terracotta Museu, la construcció d'un nou Arxiu Històric Comarcal i la redacció del projecte de la futura Biblioteca Comarcal.

A banda d'aquestes inversions, l'Ajuntament preveu cobrir totes les altres necessitats, com les millores en l'àmbit del microurbanisme que, amb un treball transversal de les diferents àrees, és un dels reptes pendents d'aquesta legislatura.



Maqueta dels nous vestuaris del camp de futbol.

Pressupost consolidat (Ajuntament i Patronat Municipal d'Esports)			
Estat d'ingressos	Total (€)	Estat de despeses	Total (€)
Impostos directes	3.095.925,52	Despeses personal	5.600.219,57
Impostos indirectes	310.000,00	Despeses corrents	3.237.752,53
Taxes i altres ingressos	3.586.470,75	Interessos	262.252,17
Transferències corrents	3.832.403,43	Transferències corrents	722.020,96
Ingressos patrimonials	29.700,00	Inversions	3.067.029,68
Alienació d'inversions reals	0,00	Transferències de capital	200.314,71
Transferències de capital	1.004.635,50	Amortitzacions financeres	531.927,00
Passius financers	1.762.381,42		
<b>TOTAL</b>	<b>13.621.516,62</b>	<b>TOTAL</b>	<b>13.621.516,62</b>

## Ampliació de la zona esportiva del Mas Clarà

La zona esportiva del Mas Clarà millorarà les instal·lacions i el seu entorn properament. L'Ajuntament ha aprovat, d'una banda, el projecte dels vestuaris del nou camp de futbol i, de l'altra, el projecte d'urbanització del vial i l'aparcament. A més, ja es compta amb consignació pressupostària per al camp de futbol-7. Pel que fa als vestuaris, se n'han projectat quatre d'adaptats i se'n preveuen dos més a la zona que estava destinada a sala de mus-

culació -equipament que no serà necessari ja que el pavelló ja compta amb aquest servei-, a més de la possibilitat de reduir les dimensions del magatzem per encabirlos-hi. Està previst que al maig es licitin les obres, que estan pressupostades en 882.000 euros. També està projectat un nou carrer des de l'avinguda Mas Clarà, a més d'un vial de serveis. L'aparcament serà d'unes 50 places i també hi haurà un carril bici i per a vianants a tocar del riu. El pressupost de l'obra és de 776.000 euros.

## Recuperació del riu Daró al seu pas per la Bisbal

El Pla de recuperació integral del riu Daró dins el terme de la Bisbal ja compta amb pressupost. L'objectiu és millorar la qualitat ambiental i paisatgística del riu, potenciar-ne els elements naturals i patrimonials, promoure la integració de les façanes al paisatge, ordenar els usos de la llera i la zona urbana i aconseguir una làmina permanent d'aigua al seu curs.

URBANISME: des de l'Àrea d'Urbanisme, han estat concedides diverses subvencions per finançar projectes que seran una realitat en els propers cinc anys. També s'ha redactat una Ordenança que regula els establiments de telecomunicacions, document que va ser aprovat pel Ple del mes de març.

# Pla Únic d'Obres i Serveis

## L'Ajuntament de la Bisbal aconsegueix el finançament més alt de les comarques gironines

En aquesta resolució inicial, la Bisbal ha estat el municipi de les comarques gironines amb un major finançament, ja que ha passat dels 825.000 euros de l'anterior quadrienni als 1.850.750 euros de l'actual quinquenni. Tanmateix, s'espera que en el període d'al·legacions s'incrementi la quantitat subvencionada.

Actuacions	Pressupost (€)	Subvenció (€)
Biblioteca central comarcal del Baix Empordà	2.425.500,00	750.750,00
Treballs tècnics per a la consolidació de l'antic escorxador	100.000,00	50.934,18
Recuperació camí accés nord i nou enllumenat a Castell d'Empordà	250.542,60	60.000,00
Urbanització del vial i de l'aparcament de la zona esportiva	775.978,15	250.000,00
Consolidació de l'antic escorxador	838.754,42	429.065,82
Urbanització plaça de l'Església i carrer d'accés a Sant Pol	166.641,88	60.000,00
PE nucli antic (fase 6). Ordenació c. Valls d'en Colomer i Valentí Almirall	806.065,93	100.000,00
PE nucli antic (fase 5). Ordenació c. Valls, Antic i Ample	1.385.055,23	150.000,00
	<b>Total subvenció</b>	<b>1.850.750,00</b>

### Dinamització del nucli antic amb més zones per als vianants

El Pla especial del nucli antic preveu la reordenació, en diverses fases, dels carrers d'aquest sector amb l'objectiu de dinamitzar-lo. Així, la voluntat del consistori és la progressiva implantació de les zones per a vianants a tots els carrers, a més de la renovació de la xarxa de serveis. La primera fase del Pla està a punt d'executar-se, ja que els treballs d'ordenació dels carrers Alta Riera, Montserrat, Racó, Santa Maria de Puig i Foc de la Bisbal s'ha dotat de la partida pressupostària necessària.

### Nova Ordenança reguladora per als establiments de telecomunicacions

Amb l'objectiu de regular la instal·lació i el funcionament dels establiments de telecomunicacions a la Bisbal, l'Ajuntament ha aprovat una nova Ordenança que marca els requisits mínims que han de complir les empreses que ofereixen serveis de locutori o enviament de fax, entre altres activitats relacionades. Alguns dels requeriments de la nova normativa són que la superfície mínima del local sigui de 60 m<sup>2</sup>, que tingui unes condicions òptimes de ventilació, que hi hagi una sala

d'espera a l'interior, que la distància mínima obligatòria entre establiments d'aquest tipus sigui de 250 metres i que només es puguin instal·lar en carrers d'un mínim de 6 metres d'amplada.

Les activitats d'aquest tipus ja existents a la Bisbal tenen dos mesos de termini per adaptar-se a la normativa en la mesura del possible, mentre que els nous establiments que s'hi instal·lin a la Bisbal hauran de complir aquest paquet de mesures aprovades pel Ple de la corporació del passat mes de març. Fins a l'actualitat no existia cap ordenança d'aquest tipus al municipi.

MEDI AMBIENT: amb l'objectiu de vetllar per la seguretat dels parcs infantils, s'ha posat en marxa el Pla de millora d'aquestes instal·lacions. Així mateix, l'Ajuntament es farà càrrec de manera provisional de la gestió del pou de Fontanilles, ha arranjat el dipòsit d'aigua del puig Negre i ha engegat mesures per pal·liar els efectes del canvi climàtic.

# Seguretat i respecte per l'entorn

Medi Ambient engega un seguit d'accions per combatre la sequera i adequar els parcs infantils

## Rehabilitació i millora dels parcs infantils municipals

Amb la voluntat d'adaptar els parcs infantils municipals a la normativa de seguretat vigent, l'Àrea de Medi Ambient ha posat en marxa l'adequació d'aquests espais. De moment, els parcs de la plaça de la Sardana i el de la confluència dels carrers Coll i Vehí i Garbí ja han estat remodelats per tal que siguin homologats. Una de les accions que s'ha dut a terme és la col·locació d'una base de cautxú al terra. L'objectiu és que tots els parcs infantils municipals estiguin en condicions d'ús amb tots els elements que calguin per a la seguretat dels infants.

## Reparació del dipòsit d'aigua del puig Negre per evitar que es produeixin fuites

El dipòsit d'aigua del puig Negre de la xarxa d'abastament municipal de la Bisbal presentava una fuita important, amb una pèrdua de 30 m<sup>3</sup>/dia. Després de buidar i netejar el dipòsit per valorar la possible solució al desperfecte, l'Ajuntament va reparar el passat mes de febrer aquesta fissura per evitar que la pèrdua d'aigua potable es continués produint. El cost de l'arranjament del dipòsit ha estat de 17.622 euros.

## La plaça Pau Casals pren forma amb la celebració de la Festa de l'arbre

El passat 24 de febrer es va celebrar la Festa de l'arbre a la plaça Pau Casals, un espai que, gràcies a la contribució dels joves en la plantada d'arbres, va prenent



Parc infantil del carrer Coll i Vehí.

## La Bisbal, contra el canvi climàtic

-Jornades d'energies renovables i mostra de cinema ecologista:

Conjuntament amb l'associació Una Sola Terra, l'Ajuntament ha organitzat les IV Jornades d'Energies Renovables i Medi Ambient per al 9 i 10 de maig al Mundial. Paral·lelament a les conferències sobre els efectes del canvi climàtic, es durà a terme la III Mostra de Cinema Ecologista, amb la projecció, entre altres, del documental *Una veritat incòmoda*, d'Al Gore. L'entrada és gratuïta.

-Promoció d'energies netes amb la instal·lació de plaques solars:

L'Àrea de Desenvolupament Local ha encarregat un estudi per valorar quines cobertes dels edificis municipals són aptes per col·locar-hi una instal·lació d'energia fotovoltaica. L'objectiu de l'Ajuntament és promoure les energies netes mitjançant la col·locació de plaques solars a llocs públics.

forma. Juntament amb la plaça Narcís de Carreras i un solar municipal adjacent, la plaça resoldrà la connexió entre la Llar d'Infants i el centre de la Bisbal. La primera intervenció que s'ha fet a la plaça Pau Casals ha estat la pavimentació de les voreres i la plantada d'arbres. Es preveu que en una segona fase s'instal·li l'enllumenat i es finalitzi l'ordenació del recinte. La superfície resultant de l'ordenació de tot l'espai, format per les dues places i un solar, serà d'uns 1.600 m<sup>2</sup> per a l'ús públic.

Festa de l'arbre.



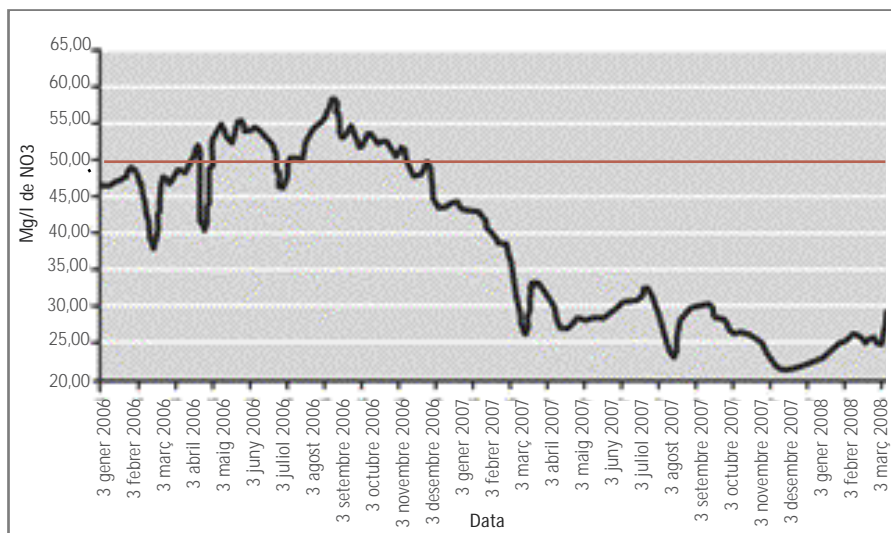
## Acord per a la gestió del pou que minimitzarà els problemes de nitrats

El Ple de l'Ajuntament de la Bisbal del passat mes de març va aprovar l'acceptació de la gestió provisional de la xarxa d'abastament d'aigua del pou de Fontanilles. Això suposa que el consistori es faci càrrec del pou i la planta potabilitzadora que l'Agència Catalana de l'Aigua ha posat a l'abast dels municipis de la Bisbal, Forallac, Fontanilles, Cruilles, Monells, Sant Sadurn de l'Heura, Madremanya i Corçà, l'obra del qual va acabar el mes d'agost. Aquest pou ha de servir per pal·liar els problemes de qualitat i quantitat d'aigua per beure.

## Conveni amb el Centre Tramuntana per al manteniment d'espais verds

L'Àrea de Medi Ambient i el Consell Comarcal del Baix Empordà han signat un

## EVOLUCIÓ CONCENTRACIÓ DE NITRATS 2006-2008



conveni per a la realització de les tasques de manteniment de les zones verdes del municipi. L'objectiu és millorar la qualitat d'aquests espais, atès el seu creixement i la necessitat d'incorporar més professionals que en tinguin cura. En els propers tres mesos, i amb la voluntat de prorrogar el

conveni, el Centre Ocupacional i Especial de Treball Tramuntana es farà càrrec de 13 espais verds. Des d'octubre, a més, els serveis de jardineria es porten a terme des de l'Àrea de Medi Ambient. Per a una millor gestió, s'ha habilitat l'antic parc de bombers per ubicar-hi les dependències.

# Valorar el patrimoni

## L'Àrea de Desenvolupament Local promou actuacions turisticoculturals

### El castell palau, designat punt principal d'interès a la Ruta dels Orígens

La Ruta dels Orígens, una iniciativa de la Direcció General de Turisme de la Generalitat que té com a objectiu ampliar l'oferta de turisme cultural del país i posar en valor diferents indrets, monuments i personatges de la Catalunya Vella, comptarà amb la Bisbal com a un dels punts principals d'interès. D'entre els 11 indrets que s'inclouen en aquest recorregut que connecta les comarques del que era la Catalunya medieval, la Bisbal, i en especial el castell palau, han estat escollits per la seva significació en els conflictes que van tenir lloc en aquesta època entre els bisbes de Girona i els senyors de Cruilles i els comtes d'Empúries. El fet de formar part d'aquesta ruta implica que el municipi es promoció turísticament i que la Generalitat tingui en consideració la Bisbal per a futures accions relacionades amb el turisme.

### Els alumnes de l'IES la Bisbal apadrinen el monument de la plaça Benet Mercader

Des de l'Àrea de Desenvolupament Local, conjuntament amb els alumnes de l'IES la Bisbal, s'ha endegat el projecte d'apadrinament de monuments i espais públics. Es tracta d'una iniciativa que es porta a terme en el marc de l'assignatura d'educació per a la ciutadania de 3r d'ESO. El primer monument que s'ha apadrinat és a la plaça Benet Mercader, davant de l'església de la Pietat. Aquesta plaça és un espai obert que va ser urbanitzat en el mandat de l'alcalde Pere Lloberas entre 1931 i 1934. D'aquest període, actualment només se'n conserva el monument, que és un monòlit que funciona també com a font, amb una placa ceràmica amb el bust de l'il·lustre pintor bisbalenc Benet Mercader (1821-1897). Al llarg d'aquest procés d'apadrinament s'ha aconseguit crear un vincle entre els alumnes i el monument, que culmina amb la celebració d'una festa en el lloc apadrinat.



### Èxit de les visites guiades de Setmana Santa

Amb l'objectiu de descobrir el patrimoni, l'Àrea de Desenvolupament Local va organitzar, per Setmana Santa, unes visites guiades. Cadascuna d'aquestes va tenir, com a eix principal, elements arquitectònics de gran importància patrimonial i que exemplifiquen un període històric concret. Les propostes es van centrar en dos períodes i estils arquitectònics concrets: el romànic i el barroc. També es va plantejar una visita de caire global pel nucli antic.

## 1 de Maig: trasllat de l'Oficina de Turisme a Torre Maria i Fira Mercat al Carrer

Des de febrer, Torre Maria és la seu de les àrees de Desenvolupament Local i Medi Ambient i, a partir l'1 de maig, s'hi traslladarà l'Oficina de Turisme. A més, la Fira Mercat al Carrer de l'1 de Maig incorporarà novetats. En aquest sentit, s'ha volgut potenciar l'esdeveniment millorant-ne l'oferta: s'hi incorporaran els sectors vinculats amb l'artesanía i activitats paral·leles de caire cultural i turístic, com ara una concentració de vehicles clàssics.

## Suspensió de llicències d'activitat a les zones d'alt interès comercial

El passat 10 d'abril es va informar la Federació del Comerç de la suspensió de llicències per la modificació del Pla general urbanístic per a l'ordenació dels usos en zones d'alt interès comercial (nucli antic, av. de les Voltes, pg. Marimon Aspser i c. de l'Aigueta). L'Ajuntament va explicar amb detall en una reunió amb els representants dels comerciants aquesta modificació perquè els associats en tinguin coneixement i puguin aportar-hi millores.

## Concedit un préstec de gairebé un milió d'euros per a iniciatives turístiques

La Secretaria General de Turisme i l'ICO han concedit un préstec de 963.354 euros a l'Ajuntament per a la millora en aquest àmbit. Els diners, a retornar en 15 anys i amb un tipus d'interès del 0,5%, es destinaran a l'execució de les tres primeres fases del Pla especial del nucli antic i a l'adequació dels jardins de Torre Maria. Per aconseguir aquest ajut s'ha hagut d'acreditar l'existència, durant el 2007, d'inversions privades en aquest sector.

# Educació

## Nou cicle formatiu d'Educació Infantil

Arran de les demandes de diferents alumnes del municipi perquè es pugui cursar el cicle formatiu d'Educació Infantil de la Bisbal, l'Àrea d'Educació va posar en marxa les accions necessàries perquè, a partir de l'any vinent, es pugui realitzar. El Departament d'Educació de la Generalitat ja ha confirmat que, en el proper curs 2008-2009, la Bisbal oferirà aquests estudis.

## La Bisbal, zona educativa única

A instàncies del Departament d'Educació de la Generalitat, la zonificació per a la preinscripció del curs 2008-2009 experimentarà canvis. Malgrat que inicialment la voluntat de l'Àrea d'Educació de l'Ajuntament era continuar en la mateixa línia, la zonificació existent no complia el principi d'equitat. La Comissió d'Escolarització, davant les opcions plantejades, va prendre la decisió de declarar la Bisbal zona educativa única.

## Dia escolar de la No-violència i la Pau

El passat 30 de gener, en commemoració del dia escolar de la No-violència i la Pau, es va celebrar un acte simbòlic conjuntament amb les tres escoles i la Llar d'Infants de la Bisbal. L'acte va tenir lloc al camp de futbol nou, on els alumnes van llegir diferents propòsits amb un significat de valors de la tolerància i la pau al món, mentre formaven la paraula pau.

## Jocs Florals de la Bisbal d'Empordà 2008

Amb l'objectiu de fomentar una de les tradicions de Sant Jordi, juntament amb la promoció de la llengua catalana, s'han convocat els Jocs Florals de la Bisbal d'Empordà 2008. En aquest certamen hi participen la Llar d'Infants, les escoles i l'IES la Bisbal.

# Serveis

## Sol·licitud d'una subvenció per millorar l'acolliment de la població nouvinguda

En resposta a la convocatòria de subvencions que es fa des del Departament d'Acció Social i Ciutadania de la Generalitat, l'Ajuntament de la Bisbal d'Empordà ha sol·licitat una subvenció per realitzar diferents accions que estan plantejades per a l'any 2008. Enguany es vol treballar per tal de millorar l'acolliment de tota la població nouvinguda. Aquesta iniciativa respon a la necessitat d'editar una guia que reculli totes les adreces i telèfons d'interès per a les persones que acaben d'arribar.

## Renovació de la Comissió de Solidaritat

Durant aquest trimestre s'han incorporat els nous membres de la Comissió de Solidaritat, que continuaran realitzant el treball fet durant els últims anys. Properament s'iniciarà la redacció d'unes bases per valorar projectes de solidaritat en els quals participarà l'Ajuntament. Aprofitem l'avinentesa per agrair la disponibilitat i entrega durant tot aquest temps per part dels membres de la Comissió de Solidaritat sortint i encoratgem la nova comissió a fer bona feina a partir d'ara.

*Dia de la No-Violència i la Pau.*



CULTURA: des de l'Àrea de Cultura, s'ha fet un balanç positiu de l'acollida dels espectacles teatrals programats per a aquesta temporada. El concurs d'idees convocat per al projecte de la nova biblioteca comarcal, el creixent nombre de parelles participants al "Voluntariat per la llengua" i els actes organitzats en el marc de l'Any Rodoreda són algunes de les novetats de l'Àrea juntament amb l'Oficina de Català.

# Cultura en moviment

## Èxit de la temporada de teatre al Mundial

La programació teatral d'aquesta temporada ha estat tot un èxit. L'Àrea de Cultura ha fet una valoració molt positiva de l'acollida que han tingut els espectacles que s'han fet al Teatre Mundial, on s'ha representat la primera obra professional, *Carta d'una desconeguda*, d'Stefan Zweig, de la qual es van exhaurir les entrades. El 19 d'abril es va fer la representació de *La Fàbrica*, espectacle de poesia dramatitzada de Miquel Martí i Pol, i per al 3 de maig, es preveu l'obra de teatre professional *Òscar, una maleta, dues maletes, tres maletes...*, de Claude Magnier. En el proper número del butlletí es presentarà la programació per a la tardor.

## Torna Sant Jordi amb parades, animació i sardanes al Passeig

Un any més, el proper 23 d'abril, dia de Sant Jordi, se celebrarà la tradicional venda de roses i llibres, enguany al passeig Marimon Asprer de la Bisbal. En el marc de la diada, es preveu que hi hagi espectacles d'animació, jocs infantils i una ballada de sardanes.

## La Bisbal, amb el circ

L'Ajuntament de la Bisbal, que ja ha materialitzat el seu compromís en la difusió i el suport al circ de qualitat amb l'organització anual de la Fira de Circ al Carrer de la Bisbal entre d'altres iniciatives, va facilitar el passat mes de març la instal·lació d'una vela on la companyia suïssa Nicole & Martin va presentar tres espectacles en una única actuació a tot Catalunya. Aquesta iniciativa respon a la voluntat de l'Ajuntament de programar activitats de circ de petit i mitjà format al llarg de l'any

al Teatre Mundial, a l'espera d'adequar l'espai escènic d'aquest equipament per poder acollir les diverses disciplines del circ amb les condicions idònies. Al mateix temps, l'Ajuntament ha signat un conveni de col·laboració amb la Diputació per a la promoció de la Fira de Circ al Carrer, pel qual aportarà 18.000 euros l'any 2008, 21.000 el 2009 i 25.000 l'any 2010.

## 27 parelles lingüístiques en el "Voluntariat per la llengua"

El passat 5 de març es va organitzar un acte de trobada dels voluntaris i aprenents en el marc del programa "Voluntariat per la llengua" en el qual es va fer una valoració de les parelles que havien començat ja el mes de novembre de 2007 i se'n van presentar de noves. Si el novembre eren 18, en aquesta nova edició hi participen 25 parelles i 2 trios, és a dir, 56 persones. Paral·lelament, des de l'Oficina de Català, en col·laboració amb la Llar d'Infants, les escoles i l'IES i les AMPA, s'ha fet difusió del programa "Voluntariat per la llengua" a tots els centres escolars amb la intenció de crear algunes parelles lingüístiques entre els pares. Una altra novetat de l'actual edició és la participació d'algunes cafeteries i bars de la Bisbal (L'Escut, Can Font, Mar de Tasmània) que han esdevingut punts de trobada per a les parelles participants. Així mateix, el 13 de febrer l'escriptor d'origen anglès Matthew Tree va oferir una xerrada amb gran èxit de públic.

## Actes de l'Any Rodoreda

En el marc del centenari del naixement de l'escriptora Mercè Rodoreda, s'han programat tres xerrades, un itinerari literari a Romanyà de la Selva i un lectura dramatitzada de textos l'autora. Aquestes activitats han estat organitzades per l'Àrea de Cultura i l'Oficina de Català.



Sant Jordi al passeig.

## Concurs d'idees per a la nova biblioteca comarcal al Mas Plaja

Amb la voluntat de fomentar la participació i disposar d'un ampli ventall d'opcions del projecte de la nova biblioteca comarcal que s'ubicarà al Mas Plaja (Can Llac), el Ple de l'Ajuntament del mes de març va aprovar la convocatòria d'un concurs d'idees per al projecte d'aquest futur equipament. El concurs és obert a tots els arquitectes col·legiats i les bases es publicaran al Diari Oficial de la Generalitat, així com al Col·legi d'Arquitectes de Catalunya. L'Ajuntament de la Bisbal d'Empordà facilitarà als concursants tota la documentació necessària. Els treballs s'hauran de presentar en quatre fulls en format DIN/A-3 i sobre suport rígid, a més d'incloure-hi la proposta econòmica d'execució de l'obra. També es valoraran les tècniques emprades per al foment de l'estalvi energètic en el projecte. El primer premi està dotat amb 2.000 euros, com a pagament a compte dels honoraris en el cas que es produeixi l'encàrrec del projecte, mentre que el segon premi és de 1.500 euros i el tercer, de 1.000 euros.



**ESPORTS:** el Patronat d'Esports és present a les competicions que es fan a la comarca. Cal destacar que s'han recollit diversos premis en aquest primer trimestre de l'any, especialment en l'activitat de gimnàstica.

**JOVENTUT:** el Casal de Joves ja ha entrat en funcionament com a espai polivalent destinat a atendre les necessitats del jovent del municipi. Dins d'aquest, s'ha posat en marxa l'Espai Jove, en el qual s'ofereixen els cursos i tallers que els mateixos joves han escollit a través d'una consulta. Des de l'Àrea de Joventut, a més, s'ha fet una valoració positiva de la rua de Carnestoltes d'enguany.

## Esports

Des del Patronat d'Esports de la Bisbal, s'ha continuat amb la línia de treball habitual realitzant diferents actes durant aquest primer trimestre de l'any. Cal destacar que l'escola de gimnàstica ha estat l'activitat estel·lar del Patronat. La majoria de trofeus que formen el seu palmarès s'han recollit en aquest esport.

El Patronat és present, ja sigui com a organitzador o participant, en una llarga llista de competicions arreu del Baix Empordà, com són: campionats comarcals de gimnàstica artística a la Bisbal d'Empordà; campionat comarcal de gimnàstica rítmica, tant a nivell individual com a nivell de conjunts a Calonge, i campionats i exhibicions de *funky* a Begur i a la Bisbal d'Empordà. Al llarg d'aquests mesos, també hem presentat gimnastes als campionats organitzats per la Federació Catalana de Gimnàstica, tant en l'especialitat d'aeròbic com de trampolí en la competició per la Copa Catalana, en els quals les nostres representants han aconseguit uns bons resultats.

Sovint, el Patronat d'Esports dona suport als diferents clubs i entitats de la Bisbal d'Empordà, que organitzen actes com: el Memorial Jordi Sabater, diada de l'Escola de Bàsquet (Club de Bàsquet); la Cursa Cames Ajudeu-me (Grup Esportiu Bisbalenc); el campionat social pretemporada (Club Ciclista la Bisbal), campionat comarcal de Tennis Taula (Club Tennis Taula), i la Marxa BTT Conca del Daró (Club Ciclista Daró). També som testimonis directes de la dinàmica activitat de l'esport a la Bisbal, dels clubs que la representen i dels bons resultats obtinguts, com el futbol bisbalenc, que ha fet història al MIC (Mediterranean International Football Cup) amb la seva victòria contra el club del Manchester United.

*Campionat de gimnàstica rítmica.*



## Joventut

*Els Escoltes a la rua de Carnestoltes.*



### Alta participació a la rua de Carnestoltes

La recuperació de la rua de Carnestoltes, que enguany ha arribat a la quarta edició, ha estat tot un èxit. Amb la desfilada de 21 comparses provinents de diferents municipis, aquest any s'ha doblat el nombre de participants i, per això, de cara a l'any vinent, es modificarà el recorregut. En total es calcula que hi van assistir al voltant de mig miler de persones.

Des de l'Àrea de Joventut es vol agrair la col·laboració dels voluntaris, com els membres de Sanae, Espoc, Country i Voltors, a més de persones de l'àrea de Cultura i Educació. La festa que va tenir lloc a la nit, a més, organitzada pels Voltors i amb la col·laboració de Joventut, també va tenir bona acollida.

### El Casal de Joves de la Bisbal entra en funcionament com a espai polivalent

Englobat dins el Pla local de joventut del període 2008/2011, ha entrat en funcionament el nou Casal de Joves de la Bisbal d'Empordà, un projecte conjunt de les àrees de Joventut i Educació que sorgeix arran d'una anàlisi de la realitat juvenil al municipi, en la qual es feia palesa la manca de recursos destinats a joves. Amb l'objectiu de dinamitzar el casal, també s'ha posat en marxa el projecte Espai Jove, destinat a oferir tallers i cursos, que neixen arran d'una consulta participativa feta als mateixos joves del municipi, els quals han pogut escollir i proposar quines activitats tenien més interès per a ells. El casal està ubicat en un dels dos blocs de les Escoles Velles, al carrer Coll i Vehí núm. 6. Alguns dels cursos que s'hi ofereixen són un de monitors, de socorrisme bàsic i un taller de *hip-hop* i de percussió. Properament es faran cursos de teatre i de grafitis.

Va ésser tant l'èmfasi en la necessitat del canvi, que hom donà per descomptat que tindria traducció directa en la forma i manera de governar. Val a dir, en tant que és una prova evident de cinisme, que el propòsit i el compromís de fomentar la participació, almenys fins ara mateix, se l'han passada materialment pel "forro".

La valoració d'aquests 10 mesos llargs de gestió del nou govern no és al nostre parer positiva, percepció que l'equip de govern fa els possibles d'evitar que es traslladi a l'opinió pública, contrarestant-la amb una política de comunicació i d'imatge, quasi obsessiva, que no fa altra cosa que deixar palès que el continent, és a dir les aparences, els preocupen més que el fons i el contingut.

La contractació d'una responsable dels serveis de comunicació, adscrita a l'Àrea de Desenvolupament local, amb l'encàrrec, entre d'altres, de la "redacció d'entre 3 i 5 notes de premsa setmanals per als mitjans de comunicació que contindran informació que proporcionarà l'Ajuntament de la Bisbal d'Empordà" n'és una prova ben palesa. I naturalment l'Ajuntament no proporciona cap informació generada pels grups de l'oposició, com seria lògic tractant-se d'un servei institucional.

Dintre la nostra tasca d'oposició, i per exigències d'oportunitat, ens hem vist obligats a dedicar una especial atenció als apartats de polí-

tica de personal, pressupost i urbanisme, tasques de les quals hem pogut informar a través del butlletí d'informació municipal editat pel nostre grup.

En l'àmbit específic de l'urbanisme, hem pogut comprovar l'aversion de l'equip de govern d'ERC per recollir iniciatives i/o continuar projectes plantejats durant la nostra etapa de govern, sobretot en aquells casos en què intueixen que no es podran modificar o no és justificada la seva modificació. Tots han patit o pateixen endarreriments: carrer del Raval, Deixalleria, Terracotta Museu, licitació de les obres d'ordenació dels carrers Racó, Santa Maria del Puig, Montserrat, Foc i Alta Riera, vestidors camp de futbol, entre d'altres. Consideració a part mereix l'execució en curs del "Projecte d'urbanització de la zona dels nous jutjats i de l'arxiu històric comarcal", en el qual s'han introduït modificacions substancials totalment injustificades que empitjoren notablement el nivell qualitatiu del projecte, i suposen un greu perjudici per l'interès general; i el que és més greu, sense que en cap moment s'haguessin plantejat en el si de la comissió informativa corresponent. Creiem que hi ha motius més que suficients per obligar l'equip de govern a rectificar, tot assumint les responsabilitats patrimonials que se'n deriven. I en cap cas estem disposats a fer deixadesa de funcions.

Grup Municipal del Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC)

## *El canvi ha començat*



La sessió plenària del 16 de juny del 2007 posava fi a setze anys de govern del PSC i la majoria de vots dels ciutadans de la Bisbal, que havien demanat a les urnes un canvi al govern de la nostra ciutat, finalment veien com es feia realitat. Així doncs, Esquerra Republicana de Catalunya tornava a assolir l'alcaldia a l'ajuntament i això significava un canvi de model de ciutat.

En aquests poc més de deu mesos de nou govern, podem afirmar amb rotunditat que la Bisbal està començant a canviar, malgrat les dificultats d'aquest inici de legislatura, marcada clarament pel pacte de govern trencat amb CiU, a causa de la normalització dels sous dels treballadors municipals, però també per l'actuació del PSC, que només busca frenar l'actuació de l'equip de govern obstaculitzant i posant traves a tots i cadascun dels projectes que es volen tirar endavant. Som conscients de la dificultat de complaure a tothom i que podem cometre errors, però aprendre d'aquests a vegades és del tot necessari per poder millorar la gestió.

Aquest govern té molt clar el model de ciutat que vol, i els primers resultats de la feina feta ja comencen a donar fruit. I com a prova d'això us exposaré tres exemples, en forma d'un fet, una eina i una dada.

El fet: com a regidor de Joventut m'agradaria començar destacant l'obertura d'un casal de joves a la nostra ciutat, un deute històric

amb el jovent i que s'hauria d'haver resolt fa molt de temps. Aquesta iniciativa, que personalment m'omple d'orgull, s'ha d'entendre com una eina imprescindible per poder desenvolupar les polítiques de joventut d'una manera més efectiva, aprofitant la proximitat i el contacte directe que suposa el treballar amb els joves.

L'eina: una altra obertura, en aquest cas Torre Maria. En aquest emblemàtic edifici, s'hi ha ubicat l'Àrea de Desenvolupament Local, Promoció Econòmica, Medi Ambient i Turisme i s'ha d'entendre com a bàsica per poder aconseguir transformar la Bisbal de manera integral i equilibrada.

La dada: i aquesta és imprescindible ja que es refereix als recursos necessaris per desenvolupar tots els projectes. La Bisbal rebrà l'aportació més important de totes les poblacions de les comarques gironines a la convocatòria del PUOSC 2008-2012. Com a mínim s'han concedit 1.850.750 euros, quasi un milió d'euros més que la convocatòria anterior. Aquests recursos aniran destinats a nova biblioteca comarcal, a la urbanització del vial i l'aparcament de la zona esportiva, a la transformació de l'antic escorxador en un centre cívic i al Pla especial del nucli antic, entre d'altres.

El canvi ha començat!

Josep M. Gou i Saló - Regidor del Grup Municipal d'Esquerra Republicana de Catalunya (Esquerra)

**E**l Grup Municipal de Convergència i Unió (CiU) a l'Ajuntament de la Bisbal ha presentat, per a la seva aprovació, un pla de mesures urgents per dignificar el nucli històric de la ciutat. Des de CiU entenem que la rehabilitació integral de centre històric és, avui, un dels principals dèficits que pateix la ciutat. Els projectes de condicionament dels carrers d'aquesta zona han d'anar també acompanyats d'un pla que ha de garantir igualment la rehabilitació d'habitatges, així com l'ampliació i consolidació d'una zona comercial de primer ordre. Però mentre aquest ambiciós projecte no sigui una realitat, considerem des de CiU que cal aplicar d'immediat un seguit de mesures que, per una banda, permetin aturar la degradació que pateix aquesta zona i, per l'altra, posin les bases per a l'actuació municipal una vegada el centre estigui totalment rehabilitat.

Des del Grup de CiU mantenim que no es poden perpetuar en el temps l'actual situació de brutícia als carrers, el mal enllumenat, la sensació d'inseguretat a determinades hores, el caos circulatori i de mobilitat en general, ni la impunitat amb què es porten a terme certes activitats il·legals a plena llum del dia.

Els punts concrets que defensem són els següents:

- Considerar prioritàries les obres i actuacions de rehabilitació integral del nucli antic de la ciutat i instar l'equip de govern a actuar conforme a aquesta consideració;
- Aplicar un pla de xoc pel que fa la neteja i l'enllumenat dels carrers i espais del centre històric;
- Elaborar, amb la màxima urgència, un cens d'habitatges sobreocupats i adoptar les mesures necessàries per evitar aquesta situació;
- Elaborar un informe que avaluï si en aquesta zona hi ha habitatges el mal estat dels quals suposi una amenaça per a la seguretat d'ocupants, veïns i/o vianants;
- Augmentar el control i la presència policial al centre de la Bisbal amb l'objectiu d'acabar amb la sensació d'inseguretat i les activitats il·legals que es poden portar a terme en els carrers;
- Presentar per a la seva aprovació en aquest Plenari, en el termini de dos mesos, una ordenança de convivència i civisme per a la ciutat.

Grup Municipal de Convergència i Unió (CiU)

## L'actitud d'Iniciativa a l'Ajuntament



**D**es de l'inici d'aquest mandat el Grup Municipal d'Iniciativa Verds – Esquerra Unida que represento, tot i estar a l'oposició, ha mantingut una postura de mà estesa amb el govern d'aleshores format per ERC i CiU, en tots aquells temes que es poguessin considerar de gestió per a la bona marxa de la ciutat i per millorar el benestar dels bisbalencs i bisbalenques. Així doncs, des d'Iniciativa s'han mediat diversos contactes amb el Departament de Medi Ambient sobretot i l'Agència Catalana de l'Aigua per tractar diversos temes urgents (xarxa de clavegueram en alta, gestió dels nostres rius...) i trobar solucions en benefici de la ciutat. Tot i estar a l'oposició, insisteixo, crec que hi ha col·laboracions que s'han de tirar endavant.

La resposta que n'he obtingut de l'equip de govern ha estat fluïda envers Iniciativa. Després del trencament de pacte, l'alcalde, Lluís Sais, va oferir públicament en diverses ocasions a Iniciativa d'entrar a l'Equip de Govern en minoria. Des del dia 20 de febrer l'alcalde té una proposta de pacte entre Iniciativa i Esquerra que a hores d'ara encara no ha estat valorada; la té al calaix. És l'alcalde qui decideix amb qui vol formar equip malgrat no obtingui la benedició de CiU. Entenc que aquest govern en minoria no és fàcil i menys amb l'oposició destructiva dels grups municipals de CiU i PSC. Però no hi ha res impossible i menys si hi ha ganes de tirar projectes i propostes endavant. Cal que l'alcalde lideri amb el seu paper de cap de govern espais de trobada i de consens amb

els grups de l'oposició; si no ho fa així es pot trobar amb propostes d'acord no aprovades en el Ple com ja ha passat. No comparteixo tampoc l'actitud dels grups de CiU i PSC de confrontació i bloqueig de processos de tota la gestió municipal, basat amb formalismes legalistes plens de dobles interpretacions i mitges veritats (que són les pitjors mentides) ja que fins ara cap de les dures afirmacions s'han traduït en accions legals.

Aquest panorama polític pot provocar un cansament de la ciutadania i una desconfiança en tots els polítics. I dic en tots els polítics incloent-m'hi a mi, malgrat que com ja he explicat hem posat al davant una bona predisposició cap a l'Ajuntament en benefici de la ciutat. Valgui com exemple tot el procés dels sous dels treballadors municipals (per què els treballadors són sempre els dolents?) que, amb una equiparació perfectament lògica i normal dins del mercat, sembla que sigui motiu de fallida dels comptes municipals i que tots els regidors i regidores de CiU i PSC tinguin fins i tot la barra signar un escrit demanant que els treballadors tornin diners a l'Ajuntament. Aquesta situació no ens frenarà però de seguir treballant en allò que la gent d'Iniciativa considera just i que millori el benestar dels nostres ciutadans i ciutadanes.

Pere Teixidor i Hernández - Regidor del Grup Municipal d'Iniciativa Verds – Esquerra Unida (ICV-EUA)



## Sabies que...?

Les pintures que avui decoren l'escala principal de l'ajuntament són obra de Bartomeu Ribó, professor de l'Escola de Belles Arts de Barcelona, que estiujejava a la Bisbal a les darreries del segle XIX. Abans formaven part de la sala de sessions de l'antiga casa de la vila, situada al carrer Ample, remodelada l'any 1894. Aquest quadre representa la visita del batlle i regidors a les escoles de nois que eren instal·lades en els baixos de l'hospital. El consistori en tenia cura i, fins i tot, presidia l'acte solemne anual dels exàmens dels alumnes. L'obra té un caire anecdòtic; hi veiem el batlle entrant en una aula amb les insígnies d'autoritat que el distingien en les cerimònies públiques: la banda de domàs sobre el pit i l'esquena i el bastó o vara de comandament.

TELÈFONS D'INTERÈS	
AJUNTAMENT	972 64 09 75
ÀREA DE CULTURA	972 64 25 93
SERVEI DE CATALÀ	972 64 34 90
BIBLIOTECA	972 64 21 79
ARXIU HISTÒRIC COMARCAL	972 64 18 01
ÀREA DE TURISME	972 64 51 66
PAVEL·LÓ D'ESPORTS	972 64 21 98
TERRACOTTA MUSEU	972 64 20 67
CASAL DE JOVES	972 64 67 37
RESIDÈNCIA GERIÀTRICA	972 64 01 10
CENTRE D'ASSISTÈNCIA PRIMÀRIA (CAP)	972 64 38 08
POLICIA LOCAL	972 64 02 92
MOSSOS D'ESQUADRA	972 54 18 85
SARFA	972 64 09 64
FORESTALS	972 64 02 58
TAXIS	902 41 41 49

### NOU CARTIPÀS MUNICIPAL

Nom	Càrrec	Àrees de responsabilitat	Adreça electrònica
LLUÍS SAIS I PUIGDEMONT	Alcalde	Urbanisme, Obres i Serveis i Seguretat Ciutadana	llsais@labisbal.cat
CARME VALL I CLARA	Regidora	Hisenda i Patrimoni, Tercera Edat, Sanitat i Administració i Règim Intern	cvall@labisbal.cat
ÀNGEL PLANAS I SABATER	Regidor	Medi Ambient i Habitatge, Cultura i Promoció Econòmica i Desenv. Local	aplanas@labisbal.cat
JOSEP M. GOU I SALÓ	Regidor	Esports, Joventut i Festa Major	jpgou@labisbal.cat
NÚRIA FELIP I JACAS	Regidora	Educació, Serveis Socials, Cooperació	nfelip@labisbal.cat

Edició: abril 2008

Edita: Ajuntament de la Bisbal d'Empordà

Coordinació: Àrea de Comunicació i Desenvolupament Local

Tirada: 4.500 exemplars

Fotografia de la portada: Eduard Punset

[www.labisbal.cat](http://www.labisbal.cat)

Dipòsit legal: GI209-2008



AJUNTAMENT DE  
LA BISBAL D'EMPORDÀ

Amb el suport de

